



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV. 3925
15 September 1998

CHINESE

第三九二五次会议逐字记录

1998年9月15日星期二,下午1时20分

在纽约总部举行

主 席:达尔格恩先生

(瑞典)

成员国:巴林

布阿莱先生

巴西

阿莫林先生

中国

刘结一先生

哥斯达黎加

萨恩斯·比奥利先生

法国

特谢拉·达席尔瓦先生

加蓬

当格·雷瓦卡先生

冈比亚

贾格内先生

日本

田中先生

肯尼亚

马胡古先生

葡萄牙

蒙特罗先生

俄罗斯联邦

格拉诺夫斯基先生

斯洛文尼亚

蒂尔克先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

里奇蒙先生

美利坚合众国

瑟德贝里女士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午 1 时 20 分开会。

通过议程

议程通过。

安哥拉局势

秘书长关于联合国安哥拉观察团的报告

主席 (以英语发言): 我谨通知安理会, 我收到了安哥拉代表的来信, 她在信中要求邀请她参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条, 邀请该代表参加讨论, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 科埃略·达克鲁斯夫人(安哥拉)在安理会议席就座。

主席 (以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/1998/838 所载秘书长关于联合国安哥拉观察团的报告。

安理会成员面前还有文件 S/1998/850, 内载肯尼亚、葡萄牙、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚和美利坚合众国提交的决议草案。

我谨提请安理会成员注意文件 S/1998/847, 内载 1998 年 9 月 11 日安哥拉常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信, 转递 1998 年 9 月 10 日安哥拉共和国总统给秘书长的信。

根据我的理解, 安理会准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人表示反对, 否则我现在将把决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

巴林、巴西、中国、哥斯达黎加、法国、加蓬、冈比亚、日本、肯尼亚、葡萄牙、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第 1195 (1998) 号决议。

安全理事会就此结束了本阶段对其议程上项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午 1 时 30 分散会。